

Sos, su y sus son casi de la misma significacion, y equivalen á *arriba* y *antes*, v. g. *suponer*, poner, ó sentar *antes*, ó de antemano: *suspender*, *sostener*, pender, colgar, tener de arriba.

Sub equivale á *despues* y *debaxo*, como: *subarrendar*, arrendar despues.

Trans significa *al traves*, *del otro lado*, ó *de la otra parte*, como: *transportar*, *transmutar* una cosa en otra, dándole diversa forma: *transfundir*, pasar el licor de un vaso á otro.

Las preposiciones que tienen significado en la composicion de los verbos, y fuera de ella, son:

a.	} como en	aclamar.
ante.		anteponer.
con.		conformar.
contra.		contradecir.
de.		decaer.
en.		envolver.
entre.		entremeter.
so.		socavar.
sobre.		sobreasar.
tras.		trascolar.

Á veces se juntan dos preposiciones en la composicion del verbo, como en *indisponer*, *reconvenir*. Tambien hay algunos compuestos de nombres sustantivos, que padecen alguna mutacion, como: *perniquebrar*, de *pierna*, y *quebrar*: *maniatar*, de *mano*, y *atar*.

Otros verbos hay llamados *frecüentativos*, porque su significacion denota frecuencia de la accion, como: *apedrear*, *corretear*, *golpear*, *patear*.

CAPÍTULO IX.

Del Participio.

I EL PARTICIPIO es una parte de la oracion llamada así, porque participa de nombre y verbo. Participa de nombre en quanto tiene todas las propiedades de adjetivo: y de verbo en quanto significa *accion*, *pasion* y *tiempo* como él. En orden á su significacion

se divide en *activo* y *pasivo*. *Activo*, como: *causante*, *obediente*, *oyente*, que significan acción: *pasivo*, como: *causado*, *obedecido*, *oido*, que significan pasión.

2 En quanto al tiempo son de presente, de pretérito, y de futuro: de presente, como: *obediente*, de pretérito, como: *obedecido*, de futuro, como: *habiendo de obedecer*, según queda advertido por punto general en el modo infinitivo de la primera conjugación del verbo auxiliar *haber*. El participio de presente siempre es *activo*: el de pretérito siempre es *pasivo*: el de futuro *activo* y *pasivo*. Activo, como en el exemplo: *habiendo de obedecer*: pasivo, *habiendo de ser obedecido*.

3 Los participios de presente, formados de verbos de la primera conjugación, acaban en *ante*, como: *amante*; los de la segunda y tercera en *ente*, como: *obediente*, *oyente*; los de futuro activo se forman de la primera voz del infinitivo, con esta fórmula antepuesta *habiendo de*, como: *habien-*

do de amar, *habiendo de obedecer*. Los *pasivos* formados de verbos de la primera conjugación acaban en *ado*, como: *amado*; los de la segunda y tercera en *ido*, como: *escogido*, *partido*; los de futuro del *participio pasivo* del verbo, con esta fórmula antepuesta *habiendo de ser*, como: *habiendo de ser escogido*, *habiendo de ser partido*. Y como se forma también la voz pasiva de los verbos en las terceras personas de todos los tiempos y voces del infinitivo, con el pronombre recíproco *se*, por eso de la fórmula activa *habiendo de*, y del presente de infinitivo del verbo con este pronombre pospuesto, resulta el *participio pasivo* de futuro del mismo modo que con el verbo *ser*, como: *habiendo de comprarse* la casa, *habiendo de agradecerse* el beneficio.

4 La parte que el *participio* toma con especialidad del verbo, es la significación del tiempo, porque la acción y pasión la significan también muchos nombres sustantivos y adjetivos verbales; pero el tiempo presente, pasado

y futuro solo el verbo y el participio. Supuesto, pues, que hay tres *participios*, uno para cada tiempo, se ha de entender que siempre que el *participio* esté en significacion de tal, porque no lo está muchas veces, significa el tiempo que por su naturaleza le corresponde, y no otro: esto es, que el de presente no puede significar el tiempo pasado ó futuro, ni estos el presente.

5 Por falta de exâminar bien la naturaleza del *participio*, y de consecuencia con estos principios, han creído algunos que el tiempo que significan los *participios* es indeterminado, y que la determinacion depende de algun verbo que se le junta: y así han sentido que en estas oraciones: *Soy amado, seré amado*, el participio *amado* no es de pretérito, sino de presente en la primera, y de futuro en la segunda; y que en estas: *Le hallé siempre obediente á mis preceptos: seré participante de tu desgracia*, los participios *obediente* y *participante* no son de presente, sino aquel de pretérito, y

este de futuro. Pero esto no es cierto. Porque en los exemplos primeros el participio *amado* no está usado como participio, sino como adjetivo, y en los segundos están los *participios* significando el tiempo presente, sin relacion alguna con los verbos; pues si la tuvieran, formarían la oracion esencialmente con ellos, y no serían *participios*, cuya resolucion es: *Le hallé que obedecia: seré el que participe*. De suerte que cada uno de los tres *participios*, quando están en significacion de tales, significan precisamente el tiempo que les corresponde por su naturaleza con qualquiera verbos que se juntan, y en qualquiera tiempo en que estos se hallen; y no siendo así, no estarán usados como *participios*, sino como unos meros adjetivos, ó como adjetivos verbales.

6 No se pueden formar *participios de presente* usuales de todos los verbos, ni todos los que pueden formarse, se deben considerar como tales, por no conservar el régimen de sus

verbos, y haber pasado á ser unos adjetivos verbales, que tambien suelen usarse como nombres sustantivos. Serian *participios de presente* muchos de ellos, si pudiera decirse: *causante* la discordia: *leyente* los libros: *oyente* el sermon, porque este es el régimen de los verbos *causar*, *leer*, *oir*; pero careciendo de esta propiedad por el uso sus *participios*, vienen á quedar adjetivos verbales.

En lo antiguo hubo mas *participios de presente* que ahora con el mismo régimen que sus verbos. Así en la Crónica general se dice ¹: La segunda batalla que fizo Anibal fué *pasante* los montes pirineos. Y en otra ²: mientras que vivió fué *temiente* á Dios. Hoy son muy pocos los *participios de presente* que conservan este régimen. Como tales se pueden reputar: *obediente*, *participante*, *semejante*: *habiente* y *haciente* en determinadas expresiones, como:

¹ Part. 1. c. 20.

² Part. 4. fol. 374. col. 2.

poder habiente, por el que tiene poder: *fè haciendo*, por el que hace fé: *lugar teniente*, por el que tiene lugar de otro: *obstante*, *perteneciente*, *correspondiente*, *tocante* como: no *obstante* eso, lo *correspondiente*, *tocante*, *perteneciente* á tal cosa: *estante* y *habitante*, como N. y N. *estantes* y *habitantes* en la Villa de Madrid.

7 Algunos tienen el mismo régimen que sus verbos en unas expresiones, y no en otras, como: *habitante*, que tiene el régimen de su verbo quando se usa para expresar donde se habita, pero no para expresar que es lo que se habita. Y así no se puede decir: *habitante* la casa, pero sí: *habitante* en la casa. Lo mismo se observa en *andante* y otros, que por no conservar siempre el régimen de sus verbos no pueden tenerse por *participios de presente*. A veces se usan como sustantivos, pues no solo se calla por la figura elipsis el sustantivo con quien conciertan, sino que admiten adjetivos antes ó despues de sí concertando, co-

mo: *amante* ciego, *escribiente* fiel.

8 Todos los *participios de presente* son de una sola terminacion. Y se advierte, que se llaman *activos* aun los que se forman de los verbos *neutros* y *recíprocos*, atendiendo á la terminacion y al uso, sin faltar á la propiedad. Así se dice que *durmiente* es participio activo, y *dormido* pasivo.

9 La misma frecuencia con que por el uso han ido pasando estos *participios* á ser ya adjetivos verbales, ya adjetivos sustantivados, les ha quitado verosímilmente el régimen de sus verbos: y tambien el mucho uso que se hace en nuestra lengua del gerundio, que muchas veces es su equivalente, y ademas es palabra mas sonora que el *participio*, en especial, que el de la tercera conjugacion, y muchos de la segunda, en que por necesidad concurren muchas *ii* y *ee*, que son letras de ménos sonoridad y variacion que las que componen los vocablos de los gerundios. En quanto á los *participios de presente* y *futuro* no hay que ob-

servar otras irregularidades que se advierten en los de *pretérito*; pero en estos hay muchas que se necesitan explicar.

10 Los *participios de pretérito* que no acaban en *ado*, ó en *ido*, son y se llaman irregulares, como los que contiene la lista siguiente:

De abrir.....	<i>abierto.</i>
absolver.....	<i>absuelto.</i>
cubrir.....	<i>cubierto.</i>
decir.....	<i>dicho.</i>
disolver.....	<i>disuelto.</i>
escribir.....	<i>escrito.</i>
hacer.....	<i>hecho.</i>
morir.....	<i>muerto.</i>
poner.....	<i>puesto.</i>
resolver.....	<i>resuelto.</i>
ver.....	<i>visto.</i>
volver.....	<i>vuelto.</i>

Y sus compuestos, como: *compuesto*, de componer: *contrahecho*, de contrahacer: *encubierto*, de encubrir, &c.

11 Hay algunos verbos que tienen

dos participios de pretérito, uno regular, y otro irregular, y son los siguientes.

<i>Verbos</i>	PARTICIPIOS.	
<i>que tienen dos</i>	{	}
<i>participios.</i>	regulares.	irregulares.
ahitar. . . .	<i>ahitado. . . .</i>	<i>ahito.</i>
bendecir. . .	<i>bendecido. . . .</i>	<i>bendito.</i>
compeler. . .	<i>compelido. . . .</i>	<i>compulso.</i>
concluir. . .	<i>concluido. . . .</i>	<i>concluso.</i>
confundir. . .	<i>confundido. . . .</i>	<i>confuso.</i>
convencer. . .	<i>convencido. . . .</i>	<i>convicto.</i>
convertir. . .	<i>convertido. . . .</i>	<i>converso.</i>
despertar. . .	<i>despertado. . . .</i>	<i>despierto.</i>
elegir.	<i>elegido.</i>	<i>electo.</i>
enjuagar. . . .	<i>enjugado.</i>	<i>enjuto.</i>
excluir.	<i>excluido.</i>	<i>excluso.</i>
expeler.	<i>expelido.</i>	<i>expulso.</i>
expresar. . . .	<i>expresado.</i>	<i>expreso.</i>
extinguir. . . .	<i>extinguido.</i>	<i>extinto.</i>
fixar.	<i>fixado.</i>	<i>fixo.</i>
hartar.	<i>hartado.</i>	<i>harto.</i>
incluir.	<i>incluido.</i>	<i>incluso.</i>
incurrir. . . .	<i>incluido.</i>	<i>incurso.</i>
insertar. . . .	<i>insertado.</i>	<i>inserto.</i>

invertir. . . .	<i>invertido. . . .</i>	<i>inverso.</i>
inserir.	<i>insexido.</i>	<i>inxerto.</i>
juntar.	<i>juntado.</i>	<i>junto.</i>
maldecir. . . .	<i>maldecido. . . .</i>	<i>maldito.</i>
manifestar. . .	<i>manifestado. . .</i>	<i>manifiesto.</i>
marchitar. . .	<i>marchitado. . .</i>	<i>marchito.</i>
omitir.	<i>omitido.</i>	<i>omiso.</i>
oprimir.	<i>oprimido.</i>	<i>opreso.</i>
perfeccionar. .	<i>perfeccionado. .</i>	<i>perfecto.</i>
prender.	<i>prendido.</i>	<i>preso.</i>
prescribir. . .	<i>prescrito.</i>	<i>prescrito.</i>
proveer.	<i>proveido.</i>	<i>provisto.</i>
recluir.	<i>recluido.</i>	<i>recluso.</i>
romper.	<i>rompido.</i>	<i>roto.</i>
soltar.	<i>soltado.</i>	<i>suelto.</i>
suprimir. . . .	<i>suprimido. . . .</i>	<i>supreso.</i>

12 Los participios pasivos regulares de la segunda columna se usan siempre con el verbo auxiliar *haber* para formar los tiempos compuestos, y así se dice: *has confundido* los papeles: *has despertado* del sueño: se *han hartado* de fruta: *he incluido* tus cartas. Los irregulares de la tercera columna se usan como adjetivos verbales y absolutos, y

no pueden formar tiempos compuestos con el auxiliar *haber*, á excepcion de los quatro siguientes: *preso*, *prescrito*, *provisto*, *roto*, pues igualmente se puede decir:

<i>ha prendido</i>	} que	<i>ha preso</i> .
<i>ha prescrito</i>		<i>ha prescrito</i> .
<i>ha proveido</i>		<i>ha provisto</i> .
<i>ha rotpido</i>		<i>ha roto</i> .

Y aun es mas usado *roto* que *rompido*. Tambien suelen usarse con el auxiliar *ingerto*, *opreso* y *supreso*.

13 Otros *participios* hay de terminacion pasiva, y de significacion activa, que pasan á ser adjetivos verbales, y son los siguientes:

<i>acostumbrado</i>	<i>el que acostumbra</i> .
<i>agradecido</i>	<i>el que agradece</i> .
<i>atrevido</i>	} <i>el que se atreve, ó tiene atrevimiento</i> .
<i>bien cenado</i>	
<i>bien comido</i>	<i>el que ha comido bien</i> .
<i>bien hablado</i>	} <i>el comedido en el hablar</i> .

<i>callado</i>	} <i>el que calla, ó sabe callar</i> .
<i>cansado</i>	
<i>comedido</i>	} <i>el que tiene comedido miento</i> .
<i>desesperado</i>	
<i>disimulado</i>	<i>el que disimula</i> .
<i>entendido</i>	} <i>el que tiene entendido miento</i> .
<i>esforzado</i>	
<i> fingido</i>	<i>el que finge</i> .
<i>leido</i>	<i>el que ha leído mucho</i> .
<i>medido</i>	} <i>el que mide sus acciones y palabras</i> .
<i>mirado</i>	
<i>moderado</i>	<i>el que tiene moderacion</i> .
<i>ocasionado</i>	} <i>el que da ocasiones de disgusto</i> .
<i>osado</i>	
<i>parado</i>	<i>el que es tardo</i> .
<i>parecido</i>	<i>el que semeja á otro</i> .
<i>partido</i>	<i>el que es liberal</i> .
<i>pausado</i>	<i>el que procede con pausa</i> .
<i>porfiado</i>	<i>el que acostumbra porfiar</i> .
<i>preciado</i>	} <i>el que se precia de lo que dice, ó hace</i> .

precavido. . . . *el que tiene precaucion.*
 presumido. . . . *el que presume.*
 recatado. . . . *el que tiene recato.*
 sabido. *el que sabe mucho.*
 sacudido. . . . *el que sabe defenderse.*
 sentido { *el que siente con fa-*
 cilidad.
 sufrido *el que sufre mucho.*
 trascendido. . . { *el que tiene trascen-*
 dencia.
 valido. *el que tiene valimiento.*

14 Todos estos *participios* tienen tambien significacion pasiva en otras expresiones, lo que se conoce fácilmente por el sentido que hacen en la oracion. Por exemplo: decimos: hombre *leido*, muger *leida*: libro *leido*, carta *leida*. El sentido da á conocer, que quando estos *participios* se refieren á hombre ó muger tienen significacion activa, y quando á libro ó carta tienen significacion pasiva. Si decimos: F. es un hombre *cansado*, usamos de este *participio* en significacion activa, que es decir es un hombre que cansa á los

demas; pero si decimos: está *cansado* de trabajar, le usamos en significacion pasiva, porque el sugeto de quien se habla es el que recibe, ó padece el cansancio.

15 La misma propiedad que tienen los *participios activos* de presente de pasar á ser abjetivos verbales, y de usarse algunas veces como nombres sustantivos, tienen tambien los *participios pasivos*. Por exemplo: *sembrado* y *texido* son *participios* quando se usan con el verbo auxiliar *haber* en los tiempos compuestos, como: *he sembrado* garbanzos, *habia texido* un paño; y quando se usan absolutos, v. g. *sembrados* los garbanzos, me retiré á casa: *texido* el paño, saqué la cuenta de su coste. Son adjetivos quando se dice: terreno *sembrado*, paño *texido*. Se usan como sustantivos diciendo: hay buenos *sembrados*: se venden malos *texidos*.

De los oficios que tiene el participio pasivo.

1 El primero y principal oficio del *participio pasivo* es juntarse con el verbo auxiliar *haber* para formar los tiempos compuestos, como: *he sido, has estado, habrás amado, hubiera venido*. Quando hace este oficio, no tiene plural, ni terminacion femenina, pues se considera como unido al verbo *haber* para significar un tiempo de aquel verbo, de que sale el *participio*, y así se dice igualmente de uno ó mas hombres, de una ó muchas mugeres, que *ha ó han pretendido* empleo ó empleos: de suerte que el *participio* es invariable, y lo mismo conviene al agente que al término de la accion, de qualquier género y número que sean.

2 En lo antiguo tenia este *participio* terminacion femenina, que hacia concordancia con el término de la accion ó significacion del verbo, como se vé en estos exemplos:

Aquellas leyes que habemos *fechas* ¹.

Quando todas estas cosas oviere *catadas* ².

La penitencia que ha *rescibida* ³.

Pero en las mismas leyes de Partidas se halla ya usado el *participio* en terminacion masculina, aun quando la concordancia pedia que fuese femenina, por exemplo: *E tal confesion como la que habia fecho primeramente con el lego non vale* ⁴. La misma propiedad conserva quando se junta con el verbo *tener* como auxiliar, v. g. tengo *escrito* á fulano, ó fulana: tengo *hablado* á los jueces: sus padres tenian *consentido* que su hijo vendria. Pero si el verbo *tener* se usa como activo, pierde el *participio* con que se junta la propiedad de tal, y pasa á ser adjetivo, que concierta en género, número y caso con el sustantivo, en que ter-

1 Fuero Juzg. lib. 2. tit. 1. ley 1.

2 Part. 1. tit. 4. ley 25.

3 Ley 46.

4 Part. 1. tit. 4. ley 26.

mina la acción del verbo, como: tengo escrito un papel, escrita una carta: los padres tenían consentida la venida de su hijo.

3 El segundo oficio del *participio pasivo* es juntarse con el verbo auxiliar *ser*, para suplir la voz pasiva de los verbos. Entónces admite número plural, y terminación femenina como adjetivo, y así se dice: el dinero es buscado: la riqueza es apetecida: los empleos son deseados: las honras son amadas.

4 El tercer oficio del *participio pasivo* es juntarse con sustantivos, y concertar con ellos en género, número y caso como adjetivo, y así se dice: hombre perdido, cosa acabada, caudales heredados, haciendas adquiridas.

5 El cuarto, y más propio oficio del *participio pasivo* es usarse absoluto, como quando se dice: tomado el gusto al estudio, no hay cosa que más deleyte: sosegados los alborotos, se restableció la abundancia: aprendida la Gramática por los niños, les abre ca-

mino para muchos conocimientos: *logradas* estas ventajas, se facilita la sabiduría; resueltos los cuales *participios*, resultan otras tantas oraciones del tiempo pretérito perfecto, ó plusquamperfecto. Pero se ha de advertir, que estos *participios absolutos* son ablativos que penden de una preposición callada, de que se hablará en la Sintáxis, y se distinguen de los nominativos en dos cosas: la primera, en que el verbo de la oración no se refiere á ellos, ni concierta con ellos, como sería preciso si fueran nominativos. La segunda, en que preceden los *participios* al nombre con quien conciertan; aunque esto, bien que siendo lo más común, no es tan constante, pues se halla algunas veces el sustantivo antepuesto al *participio* en ablativo, v. g. la cena, ó la comida *acabada*, se despidieron; pero no al contrario, que estando en nominativo nunca precede el *participio*, y así: *acabada* la cena, ó la comida: *despedidos* los convidados: *alzadas* las mesas, siempre son ablativos.